

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 08: Europan 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation


L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**D'ici qu'il devienne  
ministre des Finances,  
bien des choses auront changé.  
Mais on se chauffera  
toujours au mazout.**

**SE CHAUFFER AU MAZOUT**  
POUR LE FUTUR: LA BONNE DÉCISION

Se chauffer au mazout, une solution pleine d'avenir – vous pouvez en être sûrs. En effet, les réserves actuelles suffiront à couvrir les besoins de plusieurs générations. Chaque année, on trouve plus de pétrole que l'on en utilise. Sans compter que les systèmes de chauffage au mazout modernes contribuent à économiser nos ressources et à préserver notre environnement. Infos: Hotline 0800 84 80 84 ou [www.mazout.ch](http://www.mazout.ch)